

BLICKPUNKT BORNHÖVED



**Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen
Gemeinden des Amtes Bornhöved
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.**

Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99

**Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4**



Flaming Stars Feuerwehr-Biker
www.flaming-stars-sh.de

19. Motorradtreffen am 7. Juli in Gönnebek

Frauen und Männer auf ihren chromblitzenden Motorrädern prägen am **Sonntag, dem 7. Juli** wieder das Ortsbild von Gönnebek. Das Augenmerk richtet sich aber auch an die Mitglieder der Jugendfeuerwehr Bornhöved, mit acht Jugendlichen aus Gönnebek, die an diesem Tag eine Einsatzübung abhalten werden. Die Feuerwehr Motorradfahrer der Flaming Stars Schleswig-Holstein veranstalten dann ihr mittlerweile 19. Treffen in Gönnebek. Die Veranstaltung findet auf dem Grundstück von Birgit und Klaus Blöcker im "Rüsch 2" in Gönnebek statt. Ab 09.30 Uhr bieten die „Motorbienen“ ein Frühstück an. Die Ev.-luth. Kirchengemeinde Bornhöved hat ihren sonntäglichen Gottesdienst nach Gönnebek verlegt. Pastorin Ulrike Egner wird

ab 11.00 Uhr den Freiluft-Gottesdienst im Garten abhalten. Die Brandwache am Veranstaltungsort stellt die Freiwillige Feuerwehr Gönnebek. Gegen 12.00 Uhr werden die Motoren gestartet zur Ausfahrt. Die Mofafahrer von „Gold-Cup-Gönnebek“ begleiten den Motorradkonvoi hinaus aus Gönnebek. Die Strecke führt über knapp 60 Kilometer durch den Kreis Segeberg. Ziel und Abschluss bei Speis und Trank ist am Feuerwehrhaus in Oering. Die dortige Jugendfeuerwehr feiert ihr 45-jähriges Bestehen. Auch Biker, die nicht einer Feuerwehr angehören, sind willkommen. Eine Anmeldung zwecks Planung gerne **bis 30. Juni** unter bloecker@t-online.de



Frauen und Männer auf ihren chromblitzenden Motorrädern erwarten Klaus Blöcker (mitte) und einige Mitglieder der Jugendfeuerwehr zum Treffen in Gönnebek. Text/Foto: Werner Stöwer



**Büttner & Büttner
Pflegedienst GmbH**

kompetent, motiviert,
flexibel, zuverlässig

Am Markt 28
24610 Trappenkamp
Tel. 0 43 23 / 805 85 54
Fax 0 43 23 / 805 85 53
info@pflagedienst-buettner.de
www.pflagedienst-buettner.de



**Garten- und
Landschaftspflege
Winterdienst
Dauerpflege**

**Tel. 0 43 94 / 993 93 34
Mobil 0173 / 9762274**



FACHSCHAFT BERATUNG
Karl-Liebknecht-Str. 3
24610 Trappenkamp
Tel.: 04323-8858100
Tel.: 04323-8858102

FACHSCHAFT BERATUNG
Karl-Liebknecht-Str. 1
24610 Trappenkamp
Tel.: 04323-8858100
Tel.: 04323-8858102

BERATUNGSPARTNER
KONZERNBERATUNG
RECHNUNGSWESEN
WIRTSCHAFTSRECHNUNG
EINLAGEBERATUNG
EINLAGEBERATUNG
EINLAGEBERATUNG
EINLAGEBERATUNG

STARKETISCHLEREI

Rolläden
Zeitlos, klassisch und mit
hohem Schutzfaktor

Markisen
Elegantes Design und
bewährte Technik

Insektenschutz
Keinen Zutritt für
Mücke & Co

Kurt Starke GmbH
Kuhberg 27,
24619 Bornhöved
Tel.: 04323-64 54
Fax: 04323-61 19
info@starketischlerei.de
www.starketischlerei.de

AUTOSERVICE TRAPPENKAMP

ALLE FABRIKATE

Meisterbetrieb der KFZ-Innung

Zertifizierte Umrüstung
auf Kfz-Flüssiggas
Autoglas-Express-
Service
Reparaturen aller Art
(Stoßdämpfer, Bremsen,
Standheizung,
Einspritzanlagen,
Auspuff-schnellservice...)
Inspektion, HU u. AU
Reifendienst
Klimaanlagen-Service
Wartung & -Reparatur

Vermittlung von Neu-
und Gebrauchtfahrzeugen

**Samstags
TÜV-Nord
bei uns
im Hause.**

Industriestraße 24 * 24610 Trappenkamp
Telefon: 0 43 23 / 80 55 77 * Fax: 0 43 23 / 80 55 75

Taxiruf Matzen

Rund um die Uhr.

Ob Krankentransporte – Dialysefahrten – Rollstuhltransporte –
Fernfahrten – Flughafenstransfer – Einkaufsfahrten

**Stolpe
(0 43 26) 2444**

Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp
Telefon (0 43 23) 90 77-0 • Telefax (0 43 23) 90 77-27
e-mail: info@amt-bornhoeved.de • www.amt-bornhoeved.de

Öffnungszeiten der Amtsverwaltung
Mo. 13.30-17.30 Uhr • Di. geschlossen • Mi. 8.30-12.00 Uhr • Do. 8.30-12.00 Uhr • Fr. 8.30-12.00 Uhr
oder auch nach Vereinbarung • Sonderzeiten für Eheschließungen, Eheschl. an folg. Tagen mögl.: Mo.-Fr. 9.00-12.00
Uhr • Mo.-Do. 14.00-16.30 Uhr • Termine für Eheschließungen können im Standesamt vereinbart werden.
Die Telefonnummern und E-Mail-Adressen der zuständigen Mitarbeiterin / des Mitarbeiters sind auf der Homepage
des Amtes www.amt-bornhoeved.de unter Bürgerservice & Politik / Bürgerservice & Verwaltung / Ansprechpartner
ersichtlich.

Amtsleiter: Sven Plucas **Tel. 90 77 - 0**
Gleichstellungsbeauftragte: Merle Kruck **Tel. 80 50 307**

Wichtige Rufnummern

Notruf **1 10** | **Notruf Wasserwerk** **91 98 10**

DRK-Sozialstation
Bornhöved 65 51
AWO-Sozialstation Trpk. 41 42
Schiedsamt für Bornhöved
Karin Hüls 65 41

Für Trappenkamp:
Jürgen Utermark 983 61 00
Vertreterin
Christine Neumann
..... 0176-56 84 69 08

Sventana-Schule
Gemeinschaftsschule 74 24
Grundschule 72 75

Richard-Hallmann-Schule:
Gablonzer Straße 9 14-200

Grundschule Trappenkamp mit
Förderzentrumsteil:
Grundschule 9 14-300
OGS 9 14-400
Gablonzer Straße 42

Gem. Bornhöved, Hans Georg Kruse, Bürgermeister,
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19 oder 04323-985 95 44,
e-mail: buergmeisterkrusebornhoeved@gmx.de

FamBüro-Beratungsz. Bornhöved Lindenstr. 5, 24619 Bornhöved, Tel.: 80544711

Öffnungszeiten Sekretariat: Mo. u. Mi., u. Fr. 9 - 14; Di. u. Do. 13 - 18 Uhr
Erziehungs- u. Familienberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenk.: Offene Sprechst. Do. 12.30-14.00 Uhr i. d. Pustebblume
Pflegestützpunkt: Offene Sprechst. 4. Do. im Monat, 10-12 Uhr
Suchtberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c:
Offene Sprechstunde: jeden 1. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr
Schuldnerberatung: Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung
Servicebüro Kindertagespflege: jeden 1. Montag im Monat von 9.00-11.00 Uhr
Schwangerenberatung, Konfliktberatung: nach Vereinbarung
Eltern- und Babysprechstunde: jeden Montag im Monat, 11.00 - 12.00 Uhr
Fachberatung gegen sex. Gewalt: nach Vereinbarung
Behördenlotse: ab 01.12. nur noch in SE, Tel. 04511-955155, belo-segeberg@diakonie-ps.de
Wohnungsnotlagenberatung: offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c: jeden Do. v. 9 - 12 Uhr

Gemeinde Trappenkamp Bürgermeister Harald Krille - www.trappenkamp.de
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr

..... 91 41 16
Ansprechpartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18
Gemeindefürsorge Trappenkamp (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)
Erfurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17
www.gemeindefuersorge-trappenkamp.de
Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr. 01 72 - 9 73 33 35
Störungs- und Servicenummer Strom 04106 - 6489090
Jugendzentrum Trappenkamp 9 14-145
Gemeindebücherei Trappenkamp 9 14-143
Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: Mo. 09.00-12.00 Uhr
+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-12.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr
Kleiderkammer Trappenk. Am Markt 3, Mo. 16.00-18.00 Uhr 0172-7189105
Sportzentrum Trappenkamp 2717
Flüchtlingshilfe - Spendenkammer für Haushaltsartikel (keine Kleidung)
im Jugendzentrum, Hermannstädter Str. 29
Annahme: montags-donnerstags 14.00 - 19.00 Uhr • freitags 14.00 - 17.00 Uhr
In den Ferien nur unter vorheriger tel. Absprache unter 0174 1989086 (Herr Frank)
Ausgabe: donnerstags von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr

Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.
Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Koordinierungsausschusses der Gemeinde Bornhöved

Donnerstag, 27.06.2024 um 19:30 Uhr
Altes Amt, Sitzungssaal EG, Lindenstr. 5,
24619 Bornhöved

Tagesordnung: öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 02.05.2024
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Information zur Tagesordnung der nächsten Sitzung der Gemeindevertretung
6. Bericht des Bauhofleiters
7. Bericht des Wasserwerkleiters
8. Anfragen der Mitglieder
9. Einwohnerfragezeit
10. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

11. Personalangelegenheiten
 - 11.1. Zukünftige Besetzung im Klärwerk und die damit verbundene Änderung der Eingruppierung eines Mitarbeiters
 - 11.2. Ausübung der Rufbereitschaften inkl. Rufbereitschaftsstunden auf dem Wasserwerk und Klärwerk
12. Bericht des Personalrats

öffentlich

13. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Hans Georg Kruse, Vorsitzender

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Ausschusses für Bildung und Soziales der Gemeinde Trappenkamp

Montag, 01.07.2024 um 19:30 Uhr
Bürgersaal Süd, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp

Tagesordnung: öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 25.03.2024
4. Einwohnerfragezeit (Teil I)
5. Bericht der Ausschussvorsitzenden
6. Berichte der KiTa-Leitungen
7. Bericht der Büchereileitung
8. Bericht der Leitung vom Jugendzentrum
9. Bericht des Bürgermeisters
10. Antrag des TV Trappenkamp e.V auf Schaffung eines Abstellraumes bei den unteren Fußballplätzen
11. Antrag des TV Trappenkamp e.V für die Realisierung von Aufenthaltsräumen
12. Antrag auf Genehmigung zur Untervermietung von Räumlichkeiten
13. Einwohnerfragezeit (Teil II)
14. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

gez. Renate Wartak, Vorsitzende

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Ausschusses für Ortsentwicklung der Gemeinde Bornhöved

Donnerstag, 04.07.2024 um 19:30 Uhr
Aula der Sventana-Schule Bornhöved, Jahnweg 6,
24619 Bornhöved

Tagesordnung: öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 13.05.2024
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Einwohnerfragezeit (Teil I)
6. Beratung und ggf. Beschlussfassung zur Umgestaltung des Platzes vor der Schule / Bahnhofplatz
7. Auswirkungen der geplanten Haushaltskonsolidierung des Landes Schleswig-Holstein auf die Städtebauförderung Bornhöved
8. Einwohnerfragezeit (Teil 2)

9. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

gez. Dr. Arne Albertsen, Vorsitzender

Ferienpass 2024

Bald sind Sommerferien und wir haben wieder ein attraktives Ferienprogramm mit vielen tollen Veranstaltungen und Ausflügen für euch zusammengestellt.

Auch in diesem Jahr gibt es den **Ferienpass** wieder als kleines Heft.



Online findet ihr die Angebote bei **Feripro**:
<https://ferienpass-segeberg.feripro.de/programm/72-anmeldung/veranstaltungen>

Wie ihr euch anmelden könnt, entnehmt bitte der jeweiligen Veranstaltung.

Sollten sich Änderungen ergeben, werden wir im Blickpunkt, auf unserer Homepage und in Feripro darüber informieren.

Auch könnt ihr alle anderen Angebote des Kreises Segeberg nutzen: <https://ferienpass-segeberg.feripro.de/>.

Anmeldungen mit der Bildungskarte:

Per Mail an angela.flick@amt-bornhoeved.de (Bildungskarten-Nr., Name des Kindes, Veranstaltung, Telefonnummer Eltern)

Kleine Hilfen für die Ferien:

Das Land und der Kreis gewähren unter bestimmten Voraussetzungen Zuwendungen für Ferien- und Freizeitmaßnahmen von freien und öffentlichen Trägern der Jugendhilfe, an denen Kinder und Jugendliche aus finanziell schwachen Familien teilnehmen.

Auch können Veranstaltungen mit der Bildungskarte verrechnet werden. Empfänger von Sozialleistungen können diese beim zuständigen Leistungsträger (Jobcenter Bad Segeberg oder Amt Bornhöved) beantragen.

Weitere Informationen:

Kreisjugendring Segeberg e.V., Tel. Nr. 04551 3464
oder
Landesjugendring, Tel. Nr. 0431 800984-0
Schöne Ferien!

Bekanntmachung

gemäß § 141 Abs. 4 Satz 2 Landesverwaltungsgesetz (LVwG)

Auslegung eines Planfeststellungsbeschlusses
Planfeststellungsverfahren der Kieswerk Fischer GmbH & Co. KG

Auf Antrag der Kieswerk Fischer GmbH & Co. KG, Moorblick 1, 23824 Tensfeld, vom 20.05.2021 wurde gemäß § 68 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) der aufgestellte Plan zum Gewässer Ausbau durch Freilegen von Grundwasser im Rahmen einer Unterwasseraus Kiesung festgestellt.

Das Planfeststellungsgebiet umfasst die Flurstücke 3, 4, 5, 6, 9, 10/2, 12, 13, 14/3, 15/1, 96/4 (teilweise), 97, 98/3, 98/4 und 107/14 der Flur 1, die Flurstücke 42/1 (teilweise), 46/1 (teilweise), 50/1 (teilweise), 51/1 (teilweise), 55, 64 (teilweise), 85/47 (teilweise), 93/54 (teilweise), 120, 122, 126 (teilweise), 128, 129, 130 der Flur 2 und die Flurstücke 5/8, 11/2, 12/12 und 92/1 (teilweise) der Gemeinde und Gemarkung Tensfeld.

Der Planfeststellungsbeschluss liegt mit einer Ausfertigung des festgestellten Plans in der Zeit vom 28.06.2024 bis einschließlich, den 12.07.2024 in der Amtsverwaltung des Amtes Bornhöved, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp, Raum A 22 während der Öffnungszeiten zu jedermanns Einsicht aus.

Zusätzlich ist die Einsichtnahme des Planfeststellungsbeschlusses über das zentrale Informationsportal über Umweltverträglichkeitsprüfungen (UVP-Portal) unter uvp-verbund.de (Bundesland Schleswig-Holstein, Kategorie: Wasserwirtschaftliche Vorhaben) unter folgendem Link möglich:

<https://www.uvp-verbund.de/trefferanzeige?docuoid=E3978807-6E00-43F7-9ADD-163A586AF227&q=fischer&f-type%3Awas-servorhaben%3Bstate%3Aash%3B>

Der Planfeststellungsbeschluss wurde der Vorhabenträgerin, den bekannten Betroffenen und denjenigen, über deren Einwendungen entschieden worden ist, zugestellt. Gegenüber den übrigen Betroffenen gilt der Planfeststellungsbeschluss nach Ablauf der Auslegungsfrist als zugestellt.

Gegen den Planfeststellungsbeschluss kann innerhalb eines Monats nach Zustellung Klage beim Schleswig-Holsteinischen Verwaltungsgericht, Brockdorff-Rantzau-Straße 13, in 24837 Schleswig, schriftlich, in elektronischer Form oder zur Niederschrift der/des Urkundsbeamtin/-en der Geschäftsstelle erhoben werden.

Die Klage muss die/den Kläger/in, die/den Beklagte/-n sowie den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben und die angefochtene Verfügung soll in Urschrift oder in einfacher Ab-

schrift beigelegt werden.

Falls die Klage schriftlich oder zur Niederschrift erhoben wird, sollen der Klage nebst Anlagen so viele Abschriften beigelegt werden, dass alle Beteiligten eine Ausfertigung erhalten können. Die Klage kann als pdf-Dokument auch elektronisch über einen sicheren Übermittlungsweg oder versehen mit einer qualifizierten elektronischen Signatur per OSCI oder einer dieser in § 4 ERVV genannten ersetzenden Anwendung, eingereicht werden. Weitere Informationen finden Sie unter Elektronisches Gerichts- und Verwaltungspostfach - EGVP (justiz.de). Weitere Informationen zum elektronischen Rechtsverkehr mit den Gerichten und Staatsanwaltschaften sind auf der Internetseite https://www.schleswig-holstein.de/DE/Fachinhalte/E/elektr-Rechtsverkehr/elektronischer_rechtsverkehr_erklaerung.html abrufbar. Anwälte, Notare, Behörden und juristische Personen des öffentlichen Rechts sind verpflichtet, die Klage elektronisch einzureichen.

Bad Segeberg, den 20.06.2024

Kreis Segeberg

Der Landrat

Untere Wasserbehörde

als Planfeststellungsbehörde

Az.: 32.30549.1061.1207.003

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Stocksee

Mittwoch, 03.07.2024 um 19:30 Uhr

Alte Schule Stocksee, Am Dorfplatz 4, 24326 Stocksee

Tagesordnung: öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 20.12.2023
4. Mitteilungen der Ausschussvorsitzenden
5. Beratung und Beschluss über einen Zuschuss an den Verein TSV Stocksee von 1964 e.V.
6. Finanzbericht I+II Quartal 2024
7. Jahresabschluss 2023
8. Sachstandsbericht über laufende Förderanträge für investive Maßnahmen
9. Einwohnerfragezeit
10. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

11. Vergabeangelegenheit
Beauftragung der Architektenleistung für die Anbauerweiterung am Feuerwehrgebäude
12. Beratung und Beschluss zur Finanzierungsvereinbarung mit dem Einrichtungsträger des neuen Kindergartens
13. Personalangelegenheit: Neueinstellung eines Gemeindarbeiters

öffentlich

14. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Sabine Klingler, Vorsitzende

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Ausschusses für Ortsentwicklung der Gemeinde Trappenkamp

Donnerstag, 04.07.2024 um 19:00 Uhr

Bürgerhaus, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp

Tagesordnung: öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 20.03.2024
4. Bericht der Ausschussvorsitzenden
5. Bericht des Bürgermeisters
6. Ortsentwicklungskonzept (OEK) mit Wohnungsmarktkonzept (WMK) für die Gemeinde Trappenkamp hier: a) Vorstellung der Entwurfsfassung durch die Büros ALP und CONVENT Mensing
b) Empfehlungsbuch für die Gemeindevertretung
7. Einrichtung eines "Goethegartens" auf dem Grundstück Goethestraße 1 (Gemeindebücherei/VHS)
8. Priorisierung der Schlüsselprojekte aus dem Ortsentwicklungskonzept (OEK)
9. Grundsatzbeschluss zur Ersatzbeschaffung eines Feuerwehrfahrzeuges
10. Einwohnerfragezeit
11. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

gez. Traute Musyal, Vorsitzende

Garantierte Werbung durch Postverteilung

Sommer ist Grillzeit!

Deshalb hier nun ein paar Tipps, damit das Grillen zum Vergnügen wird.

- Der Holzkohlegrill ist der Klassiker. Es gibt ihn in den unterschiedlichsten Größen, Formen und Farben, mit und ohne Deckel. Er ist ideal für das Grillen zu Hause, im Garten oder auf der Terrasse und vor allem für unterwegs. Kleine Holzkohlegrills lassen sich leicht mit in den Park oder an den Strand nehmen. Möchten Sie für mehr als sechs Personen grillen, sollte der Grill einen Durchmesser von über 65 cm haben. Daneben gibt es den Gasgrill, mit dem man sofort los legen kann, der sauber und temperaturgenau ist. Für alle, die gern schnell und am liebsten zu Hause grillen, ist ein Gasgrill eine geeignete Alternative zum Grillen mit Holzkohle, die zu viel Qualm entwickeln kann. Einige schwören auch auf den Elektrogrill, der sich ebenfalls fürs schnelle Grillen eignet, ideal für die kleine Runde auf dem Balkon ist und sich leicht zu reinigen lässt.
- Eine würzige Marinade aus hitzebeständigem Olivenöl, Essig, Kräutern und Gewürzen verleiht Steaks, Koteletts, Hähnchenfilet und Gemüse ein tolles Aroma und macht das Fleisch zart. Legen Sie das Grillgut für zwei oder mehr Stunden vor dem Grillen in die salzfreie Marinade und bewahren Sie es am besten in einem geschlossenen Behälter im Kühlschrank auf.

ter im Kühlschrank auf.

- Braten Sie Steaks bei direkter Hitze scharf an, damit sich die Aromen voll entfalten können. Steaks, die dicker als 2,5 cm sind, grillt man nach dem Anbraten auf der Seite der indirekten Hitze zu Ende, damit das Fleisch Zeit hat, innen gar zu werden. Ob das Steak so geworden ist, wie Sie es am liebsten mögen, stellen Sie am einfachsten mit dem Farbttest fest. Hierfür das Steak auf der Unterseite leicht einschneiden und die Farbe im inneren prüfen.
- Damit Fisch nicht am Rost hängen bleibt, grillt man Fischfilets oder Fischsteaks bei starker, direkter Hitze an. Wenden Sie den Fisch während der Grillzeit nur einmal und grillen Sie die erste Seite länger an, damit eine leckere Kruste entsteht. Heben Sie die Fischfilets vorsichtig mit einem Grillwender vom Rost. Ganze Fische lassen sich gut in Grillkörben oder Grillzangen zubereiten.
- Neben Fleisch und Fisch lohnt es sich, auch Gemüse auf den Grill zu legen! Gefüllte Paprika, Champignons, Kürbis-Spieße, marinierte Zucchini und Tomaten mit Mozzarella-Füllung sowie Maiskolben erhalten auf dem Grill ein wunderbares, leicht rauchiges Aroma und schmecken köstlich! Dazu pikante Saucen, Salsa und Grillbutter reichen – so wird der Grillteller noch bunter und abwechslungsreicher.



- Kleiderstube im Alten Amt Lindenstr. 5, Bornhöved

Jeden 1. Mittwoch im Monat 09.30 Uhr – 11.30 Uhr
Jeden 3. Mittwoch im Monat 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

- Krebsselfhilfegruppe im Gruppenraum Betreutes Wohnen, Am Alten Markt 11a, Bornhöved

Jeden 2. Dienstag im Monat 16.30 Uhr – 18.00 Uhr

Jagdgenossenschaft Gönnebek

Einladung zur Versammlung der Jagdgenossenschaft Gönnebek

Die Versammlung der Jagdgenossenschaft Gönnebek findet am Mittwoch, 03.07.2024 um 19:30 Uhr in Uns Dörphuus mit folgender Tagesordnung statt:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Abstimmung über das Verfahren zur anstehenden Neuverpachtung der Jagd ab 2025
3. Verschiedenes

Diese Einladung geht an alle Jagdgenossen jagdbarer Flächen in der Gemarkung Gönnebek mit Ausnahme der Eigenjagd. Im Falle der Verhinderung können sich Jagdgenossen durch andere mit einer Vollmacht vertreten lassen. Bei Beschlussunfähigkeit wegen zu geringer Beteiligung findet im Anschluss eine neue Versammlung mit gleicher Tagesordnung statt, ohne Rücksicht auf die Anzahl der Stimmberechtigten.

Gez. Steffen Gerdt,
Jagdvorsteher

Nutzen auch Sie die Möglichkeit, mit Hilfe unserer Zeitung Danke zu sagen.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

0 39 44 - 361 60

www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter am Wasserturm

Kleingärtnerverein Trappenkamp e.v.

Sommerfest

Wir laden alle herzlichst zu unserem diesjährigen Sommerfest ein. Wann: 13.07.2024

Wo: Gelände Kleingartenverein Trappenkamp e.V.; Ricklinger Chaussee

Beginn: ab 14 Uhr

Euch erwartet eine tolle Tombola, Spiele für die Kids mit super Preisen, Kaffee & Kuchen sowie Feines vom Grill mit leckeren Salaten.

Ein Privater Flohmarkt.

Bei Interesse zum Flohmarkt bitte melden unter 01525/7646048 Standgebühr 5€.

[Raum für Notizen](#)

Flohmarkt im/vor dem Bürgerhaus Trappenkamp am Samstag, 29.6.

Am Sa., 29.6.24 in der Zeit von 9-15 Uhr findet wieder der beliebte Flohmarkt im und vor dem Bürgerhaus Trappenkamp statt und auch die Cafeteria wird wieder mit günstigen Leckereien ausgestattet sein.

Es können nur angemeldete Anbieter/Verkäufer Sachen zum Verkauf anbieten, da der Platz begrenzt ist. Anmelden bitte unter 0172-4039328 (möglichst abends oder per WhatsApp B.Blenn). 10€/3 Meter



Förderverein Alte Schmiede Bornhöved

Arbeiten und Leben auf einem Gutshof 1954

Ein faszinierender Einblick in das ländliche Leben der 1950er Jahre erwartet die Besucher der Alten Schmiede in Bornhöved am **28. Juni um 19.30 Uhr**. An diesem Abend wird der Film „Arbeiten und Leben auf einem Gutshof 1954“ vorgeführt, der aus historischem Filmmaterial des Landesarchivs Schleswig-Holstein zusammengestellt wurde. Hans Peter Beckmann, der Sohn des ursprünglichen Kameramanns, hat den Film aus den Aufnahmen seines Vaters zusammengestellt. Durch seine persönlichen Kommentare und Erklärungen erhält der Film eine besondere, authentische Note, die den Zuschauer tief in die da-

malige Zeit eintauchen lässt. Diese besondere Filmvorführung findet in der historischen Atmosphäre der Alten Schmiede Bornhöved, Kuhberg 13 statt, einem Ort, der perfekt zum Thema des Films passt und die Zuschauer auf eine Reise in die Vergangenheit mitnimmt. Der Film ist der Auftakt des von Keena Braun organisierten Sommerkinos in der Alten Schmiede Bornhöved. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei. Wir laden Sie herzlich ein, diesen einzigartigen Abend mit uns zu erleben und einen wertvollen Einblick in die Geschichte der Gutshöfe Schleswig-Holsteins zu erhalten.

Amtsverwaltung Bornhöved

Stand 11.06.2024

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp · Telefon: 04323 / 9077- 0, Fax: 04323 / 9077-27
Raumverzeichnis

Zimmer	Sachgebiet	Mitarbeiter/-in	Telefondurchwahl
Haus A-Erdgeschoss			
A 1/A2	Soziales	Frau Koppelin (A-D)	46
A 1/A2	Soziales	Frau Geburzi (E-Kn)	34
A 1/A2	Soziales	Frau Fronk (Ko-Ro)	20
A 1/A2	Soziales	Frau Schlichting (Ru-Z)	21
A 3	Standesamt	Frau Schnoor-Vollbracht	22
A 5	Ordnungsamt	Frau Possekel	23
A 5	Ordnungsamt	Frau Krille	24
A 7	Stabsstelle Trappenkamp	Herr Schultz	914-118
Haus A - 1. Obergeschoss			
A 10	Datenschutz, IT	Herr Gintel	54
A 10	IT	Herr Hopfinger	12
A 10	Webseite, ALLRIS, ZuFiSH,	Frau Bekker	17
A 11	Amtskasse, Finanzbuchhaltung, Leitung		
A 11	Vollstreckung	Frau Kabus	42
A 12	Amtskasse, Finanzbuchhaltung	Frau Maranke	43
A 12	Amtskasse, Finanzbuchhaltung	Frau Crochard	33
A 12	Amtskasse, Finanzbuchhaltung	Frau Voß	50
A 12	Amtskasse, Finanzbuchhaltung	Frau Kotzbacher	45
		Frau Heinrich	78
		Herr Plucas	13
A 14	Amtsleiter	Frau Kotzbacher	28
A 15	Information, Poststelle, Telefonzentrale	Frau Schwandt	29
A 15	Information, Telefonzentrale	Frau Flick	10
A 16	Haupt- und Personalverwaltung	Frau Thede	31
A 17	Vergabestelle	Frau Strinzel	32
A 19	Liegenschaftsverwaltung, Friedhofsamt Trappenkamp	Frau Lütjens	67
A 19	Liegenschaftsverwaltung: Mieten und Pachten	Frau Mathiak-Fürstenwerth	65
A 19	Liegenschaftsverwaltung: Versicherungen	Frau Beckmann	47
A 20	Personalverwaltung	Frau Carstens	40
A 20	Personalverwaltung	Frau Lange	41
A 20	Personalverwaltung	Frau Lorenz	41
Haus A - 2. Obergeschoss			
A 21	Städtebauliche Sanierungsmaßnahmen Ortskernentwicklung Trappenkamp	Frau Kech	68
A 22	Bauordnungsamt	Herr Wieske	64
A 23	Geschäftsbuchhaltung, Steuern und Abgaben	Herr Jahnke	49
A 23	Geschäftsbuchhaltung, Steuern und Abgaben	Frau Riecken	39
A 24	Bauamt	Herr Günther	61
A 26	Bauamt, Vergabestelle	Frau Frank	59
A 26	Bauamt, Assistenz Hoch- und Tiefbau	Frau Krajewski	58
A 27	Erschließungs- und Ausbaubeiträge, Städtebauliche Sanierungsmaßnahmen	Frau Steffens	62
A 28	Bauleitplanung	Herr Timm	57
A 31	Bauamt	Herr Bickel	60
A 32	Bauamt	Frau Fockenga	44
Haus B - neben der Post			
B 1	Einwohnermeldeamt	Herr Panten	26
B 2	Einwohnermeldeamt, Fundbüro	Frau Fehrs/Frau Shaqiri	25
B 3	Schulen	Frau Niels	38
B 4	Schulen	Herr Tralau	30
B 4	Kindertagesstätten	Frau Lehnert	35
Haus C			
C 1	Haushalte und Bilanzbuchhaltung	Herr Pump	55
C 2	Kosten- und Leistungsrechnung	Frau Klingner	56
C 3	Haushalte und Bilanzbuchhaltung	Frau Lemberger	14
C 4	Kosten- und Leistungsrechnung	Frau Behrens	51
C 4	Kosten- und Leistungsrechnung	Frau Tunoglu	52
C 5	Vermögenserfassung, Anlagenbuchhaltung, Geschäftsbuchhaltung		
C 5	Vermögenserfassung, Anlagenbuchhaltung, Geschäftsbuchhaltung	Frau Wendt	53
C 6	Haushalte und Bilanzbuchhaltung	Herr Kech	48

Gute Gründe, jetzt CDU Mitglied in Trappenkamp zu werden!!!

- Du interessierst dich für deinen Ort
- Du willst mitgestalten
- Du willst mitreden

Nachdem die CDU Fraktion erfolgreich mit ihrer Arbeit in der Gemeindevertretung gestartet ist, wollen wir unseren Ortsverband vergrößern. Und da bist du gefragt mitzuwirken und mitzugestalten.

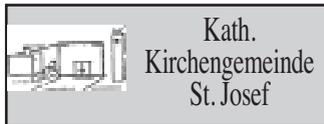
Denn in Trappenkamp stehen Bahnbrechende Entscheidungen für die Zukunft an, dafür brauchen wir Menschen mit guten Ideen, Visionen und Überzeugungskraft um Trappenkamp neu zu gestalten.

Der gesamte Ortskern wird in den nächsten 10 Jahren neu gestaltet und du kannst alles aktiv mitbestimmen und Teil der Trappenkamper Geschichte werden.

Bei Interesse melden bei Mandy Jaouadi 01573/1628520
Eveline Hammer 0177 6094857 oder
E-Mail sahbi.daniel.jaouadi@cduplus.de



Sonntag, 30.06.
10:00 Gottesdienst
Mittwoch, 03.07.
19:30 Gottesdienst



Katholische Kirchengemeinde St. Josef,
Sudetenplatz 15,
24610 Trappenkamp
Pfarrbüro: Tel.: 04323-2564
mittwochs 15:00 Uhr - 16:00 Uhr
Pfarrer Peter Wohs
Tel.: 04321-42589

Samstag, 29.06., 13:00 Uhr
Tauffeier
Sonntag, 30.06., 11:00 Uhr
Eucharistiefeier mit Taufe
Kollekte: Peterscent



Herzliche Einladung zu unserem Gottesdienst am 30.06., in unserer Friedenskirche um 10.00 Uhr mit Lektor Peter Bösebeck und Evelyn Henschel.

Die Kollekte ist vorgesehen für die Anschaffung eines Kirchenbuses für unsere Gemeinde, um Gehbehinderte Menschen auf Wunsch zu unseren Veranstaltungen abzuholen, Jugendliche zu kirchlichen Veranstaltungen zu begleiten usw.

Unser Posaunenchor probt immer mittwochs. Termine ab 16 Uhr und nach Absprache. Instrumente sind vorhanden, Anfänger sind herzlich willkommen.

Der Chor „Chorissimo“ probt jeden Freitag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus. Alle Stimmen sind herzlich willkommen.

Am Donnerstag, 27.06. trifft sich die Gruppe der Angehörigen von Demenzerkrankten im Gemeindehaus um 10 Uhr. Interessierte und Betroffene sind herzlich eingeladen.

Der Frauenkreis trifft sich jeden ersten Dienstag im Monat von 14.30 – 16.15 Uhr.

Schauen Sie gerne einmal vorbei! **Wer im Mai 2026 14 Jahre alt ist und konfirmiert werden möchte, meldet sich bitte im Kirchenbüro zum Konfirmationsunterricht an. Nicht getauft? Kein Problem, dies wird im Laufe der Konfirmationszeit nachgeholt.**

Der Unterricht beginnt nach den Sommerferien. Telefonisch können Sie uns wie gewohnt im Kirchenbüro erreichen unter der Telefonnummer: 04323-2665

Unser Pastor Herr Claus Linse ist unter folgender Telefonnummer zu erreichen: 0151-65415927

Wer aufhört zu werben um Geld zu sparen, kann ebenso seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.
Henry Ford



Die Gemeinde Trappenkamp
- Die Familiengemeinde -
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine*n Erzieher*in

oder

eine*n Sozialpädagogische*n Assistentin*en

oder

eine*n Mitarbeiter*in

mit mehrjähriger Berufserfahrung im sozialpädagogischen Bereich (m/w/d)

für die offene Ganztagschule. Es handelt sich um zwei neu geschaffene unbefristete Teilzeitstellen mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von jeweils 19,50 Stunden. Die Eingruppierung erfolgt unter Berücksichtigung der jeweiligen persönlichen Voraussetzungen und Qualifikationen gem. dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes für den Sozial- und Erziehungsdienst (TVöD-SuE) bis zur Entgeltgruppe S 8 a TVöD-SuE.

Nähere Informationen unter <https://www.amt-bornhoeved.de>

Bewerbungsschluss für die oben genannten Stellen ist der 30.06.2024

Seit über 25 Jahren erfolgreich!



Technik für morgen

Heizung • Sanitär- und Solartechnik
Gasanlagen • Kundendienst • Planung

Arsenalstr. 8 • 24610 Trappenkamp • ☎ (04323) 92610



Ev.-Luth.
Kirchengemeinde Bornhöved

Erhebe deine Stimme wie eine Posaune und verkündige deinem Volk seine Abtrünnigkeit!

Jesaja 58,1

Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen:
Sonntag, 30.06.2024 - 5. Sonntag nach Trinitatis
10 Uhr Gottesdienst, Pn. Jenett

Montag, 01.07.2024
9:00-10:30 Uhr Frühstückstreff für alle Älteren

Safe the date:
13.-14. Juli 2024 Samstag 10-24 Uhr - Sonntag 10-17 Uhr

Erster Mittelaltermarkt zu Bornhöved auf dem Kirchrasen. Eingang über das Kirchenportal. Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten.

Anmeldung zur Konfirmation 2025

Ab sofort können Jugendliche angemeldet werden, die im Jahr 2025 konfirmiert werden möchten

und zu dem Konfirmationszeitpunkt 14 Jahre alt sind. Das Anmeldeformular kann im Kirchenbüro angefordert werden oder von der Homepage heruntergeladen werden.

So erreichen Sie uns:
Kirchenbüro Gesa Heß Tel. 04323-901211, E-Mail - kirchenbuero@kirchengemeinde-bornhoeved.de, Fax 04323-901217, Sprechzeiten: Mo + Di von 10:00 bis 12:00 Uhr, Fr von 10:30 bis 12:00 Uhr und Mi von 14:00-17:00 Uhr oder nach Absprache.

Friedhofsverwaltung Gesa Heß Tel. 04323-6770,

E-Mail: friedhof@kirchengemeinde-bornhoeved.de, Sprechzeiten: Mo 14-15 Uhr, Mi+ Fr 9-10 Uhr oder nach Absprache.

Pastorin Egner- 04323-901214
Pastorin Karopka-0151-52172555

Vicelin-Kindergarten Bornhöved-Frau Stumpf, 04323-6464

Zimmerei Kaack · Moderne Bauelemente

Hermannstädter Str. 27c
24610 Trappenkamp

☎ 04323/2418

- Zimmererarbeiten
- Innenausbau
- Fassadenverkleidung
- Fenster, Rolläden, Markisen



Seit über 60 Jahren
Markmann Erdbeeren
junge Kartoffeln, fr. Gemüse,
gefr. Weidemasthähnchen,
selbstgem. Fruchtaufstriche u.v.m.
Erdbeeren - solange der Vorrat reicht -

Verkauf: Mo. - Fr. 8.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 12.30 Uhr · So. geschlossen

Ein Begriff für Qualität und Frische bei **Manfred Markmann**
Ruhwinkler Str. 11 · 24601 Schönböken
Info & Bestellung: 0 43 23 / 65 36 · Verkauf solange der Vorrat reicht.
Zu jeder Zeit im Verkaufsautomat Eier und Kartoffeln

Änderungen bei der Witwenrente automatisch im Juli 2024

Bei der Witwenrente werden eigene Einkünfte angerechnet. Das kann dazu führen, dass der Rentenanspruch am Ende geringer ausfällt, erläutert der Bund der Steuerzahler Neumünster-Segeberg.

Angerechnet wird nur das Einkommen, das über dem Freibetrag liegt. Dieser wird zum 1. Juli 2024 auf 1.038,50 Euro netto angehoben. Für Hinterbliebene mit Kindern erhöht sich der zusätzliche Freibetrag auf 220,19 Euro pro Kind. Der Teil, der über dem Freibetrag liegt, wird mit 40 Prozent verrechnet und von der Witwenrente abgezogen. Durch den höheren Freibetrag erhalten Hinterbliebene, die noch andere Einkünfte haben, demnächst mehr Rente.

Außerdem wird die Witwenrente ab Juli 2024 bundeseinheitlich um 4,57 Prozent erhöht. Darüber hinaus können bestimmte Bezieher

einer Witwenrente, deren Rente zwischen 2001 und 2018 begonnen hat, einen Rentenzuschlag erhalten.

Bei einem Rentenbeginn zwischen Januar 2001 und Juni 2014 beträgt der Zuschlag 7,5 Prozent und 4,5 Prozent bei einem Rentenbeginn zwischen Juli 2014 und Dezember 2018. Dieser Zuschlag wird nur gezahlt, wenn der verstorbene Versicherte unmittelbar vor Beginn der Hinterbliebenenrente keine eigene Rente bezog und am Todestag nicht älter als 65 Jahre und acht Monate war. Es muss dafür kein Antrag gestellt werden erklärt BdSt-Bezirksverbandsvorsitzender Hans-Peter Küchenmeister. Zuschlagsberechtigte erhalten im Juli 2024 automatisch einen Bescheid. Darin wird die Höhe des Zuschlags und der Zeitraum der Zahlung mitgeteilt.



Turnen

Am 08.06. richtete die Turnsparte des TVT die Kreismeisterschaften in der Franz-Bruche-Sporthalle aus. Vom TVT traten 12 Mädchen zum Wettkampf an. Davon erturnten sich

Gold: Mia Beilfuß, Gracy Bretsch und Malia Landgraf

Silber: Leonie Rhein
Bronze: Johanna Lau und Lieke Schneider

Vom TVT als Kampfrichterinnen waren Carolin Folgart, Marthe Ruser und Catalina Beilfuß dabei. Ein Dank geht auch an unsere Senioren, die für den Auf- und Abbau der Geräte gesorgt hatten.

Gemeinde Großharrie

Dorf- und Familienfest

Einladung zu unserem Dorf- und Familienfest am **06. Juli** in Großharrie, Beginn 11.00 am Gemeindehaus mit Begrüßung und Spielen.

Ca. 14.00 Siegerehrung und Umzug, im Anschluss Cafeteria, Kinder-Disco, Erwachsenen-Spiele (ab 17 Jahre). Für das leibliche Wohl tagsüber und am Abend, sowie musikalische Unterhaltung wird gesorgt. Wir freuen uns auf tolle Kuchen-spenden.